

Afschrift

ad N<sup>o</sup>: 1099 (1897)

Departement  
van  
Justitie  
2<sup>o</sup> Afdeling A  
N<sup>o</sup>: 207.

S. Grevenhage, den 18 Januari 1897

Onder vereyting naar mijn  
schrijven van 23 October jl., 2<sup>o</sup> Afd. A. N<sup>o</sup>: 123,  
heb ik de eer Uwe Excellentie hiernaevens  
te doen toekomen eene misive van Heren  
Majesteits Gerant te Londen dtd. 12 dexen  
N<sup>o</sup>: 13, met twee bijlagen, betreffende een  
voorstel der Britsche regering tot een  
gewijzigde lezing van Art. 16 van het  
ontworpen uitleveringsverdrag.

Bij de terugzending van die stukken  
aan onzen Ambtgenoot van Buitenland-  
sche Zaken gelieve Uwe Excellentie daar-  
bij als mijn gevoelen omtrent het Britsche  
voorstel het navolgende mede te deelen:

Wat de eerste opmerking betreft, als  
zouden de woorden „expenses of embarkation”

tot

Aan  
Uwe Excellentie  
den Heer Minister  
van Kolonien. —



tot dubbelzinnigheid aanleiding  
kunnen geven, wil het <sup>ons</sup> ~~my~~ voorkomen,  
dat die opmerking wel wat gezocht is.  
Daar intusschen ten aanzien van dit  
punt het voorgestelde art. 16 duidelijk  
is, meer <sup>my-~~ons~~</sup> ~~het~~ het weglaten der be-  
doelde uitdrukking niet te moeten ver-  
zetten.

Meer bezwaar meer <sup>we</sup> ~~te~~ te moeten  
maken tegen het voorstel om de woorden  
„as well as those resulting from the  
„conveyance or return of Convict  
„witnesses.” te doen vervallen.

De tingevolge zouden de kosten  
veroorzaakt door het hooren van ge-  
tuigen komen ten laste van den Staat,  
welke een dergelyk verhoor heeft ver-  
zoekt.

In de Britsche nota wordt  
opgemerkt dat zulks geheel in overeen-  
stemming zoude zijn met de wijze waarop  
deze materie gewoonlijk is geregeld.

My ~~de~~ meer <sup>we</sup> ~~het~~ te mogen tegen-  
spreken op grond van de des betreffende  
be.



bepalingen voorkomende in de door Nederland met de overige Europeesche staten gesloten uitleveringsverdragen, waarbij steeds over en weer afstand is gedaan van alle aanvrage om terugvoering van kosten voortvloeiende uit de ten uitvoerlegging van rogatoire Commissiën.

De ware grond zal dan ook wel alleen moeten worden gezocht in de omstandigheid dat in Engeland geene rogatoire Commissiën worden afgegeven.

Doch het feit dat de Nederlandse Regeering niet in de gelegenheid kan worden gesteld om in het belang eener in Engeland aanhangige strafzaak hier te lande getuigen te doen hooren, mag dunkt <sup>ons</sup> ~~men~~ voor Engeland geen ernstig motief zijn om in het opzicht ook ons niet belangeloos ter wille te zijn.

Opmerking verdient het dat de Engelsche Regeering in 1874, bij het sluiten van het tegenwoordig uitleveringsverdrag, blijkbaar van eene andere opinie

was



was, daar krachtens art. 14 van dat  
tractaat, Engeland ook afstand heeft  
gedaan van het terugvorderen van kos-  
ten, veroorzaakt door het hooren van  
getuigen, naar aanleiding van art. 12.

Het komt <sup>ons</sup> ~~mij~~ voor dat het voor  
ons onbillijk zoude zijn, wanneer op die  
regeling wordt teruggekomen, en <sup>mij</sup> ~~er~~  
zou daarom in overweging willen geven  
het behoud der bedoelde woorden  
althans <sup>van</sup> een soortgelijke uitdrukking  
te blijven aandringen.

De toevoeging aan het slot van  
het eerste lid van art. 16 komt <sup>ons</sup> ~~mij~~ vrij  
wel verbodig voor.

Wanneer wederkeerig afstand is  
gedaan van de in het artikel bedoelde  
kosten, spreekt het wel van zelf dat  
die kosten zullen moeten worden gedra-  
gen door den staat binnen welks ter-  
ritoir zij zijn gemaakt.

Blijft de Britsche Regeering in-  
tuschen op die toevoeging aandringen,  
dan bestaat daarheen bij <sup>ons</sup> ~~mij~~ geen over-

wegend

wegend bezwaar.

Bij de mededeeling der bovenstaande  
opmerkingen gelieve Uwe Excellentie  
onzen ambtgenoot van Pruisenlandsche  
Zaken nogmaals te herinneren aan het bij  
mijn bovenaangehaald schrijven door mij  
gedaan verzoek, om alsnog in rage te  
mogen nemen van het gewijzigd ontwerp-  
tractaat in zijn geheel, alvorens tot goed-  
keuring daarvan worde overgegaan. -

De Minister van Justitie  
(get) Van der Kaay.

Voor eensluidend afschrift.  
De Secretaris Generaal  
bij het Departement van Koloniën.

Coll.

A. R. de Vries.